

Kasthall general agent in Japan

EMC 株式会社 (カスタール日本総代理店)

〒190-0011 東京都立川市高松町3-8-4ファールレTKT5F / 3F

Tel : 042-512-7291 Fax : 042-512-7292

KASTHALL

QUALITY NEVER GOES OUT OF STYLE



FOR THE LATEST UPDATE of our collection OR TO FIND AN AGENT NEAR YOU,
please VISIT OUR WEBSITE, www.kasthall.jp



www.kasthall.jp

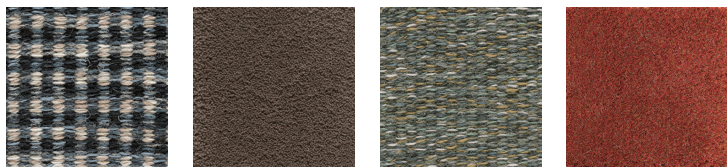
QUALITY NEVER GOES OUT OF STYLE

大量生産が優先される世界では効率だけを重んじることが多く見受けられます。しかし、私たちは効率性とは異なるアプローチをとっています。それは、完璧さを追求するために時間をかけ、物事を長期的にとらえていくということです。これは1889年の創業から決して変わらぬ姿勢です。ここではカスタールのものづくりに対するこだわりの一部をご紹介します。



EACH RUG IS UNIQUE | この世にひとつしかないオーダーメイド製品

カスタールのラグは全てがオーダーメイド。つまりふたつとして同じラグはないのです。それぞれのコレクションにはカラーやパターン、サイズをカスタマイズできるよう豊富な選択肢を用意しています。ラグが完成するとそれぞれに番号が与えられ、最高基準を満たす証として裏側にはレーザーのラベルが貼られます。そこにはデザイナーと織り手またはタフターの名前が記されます。

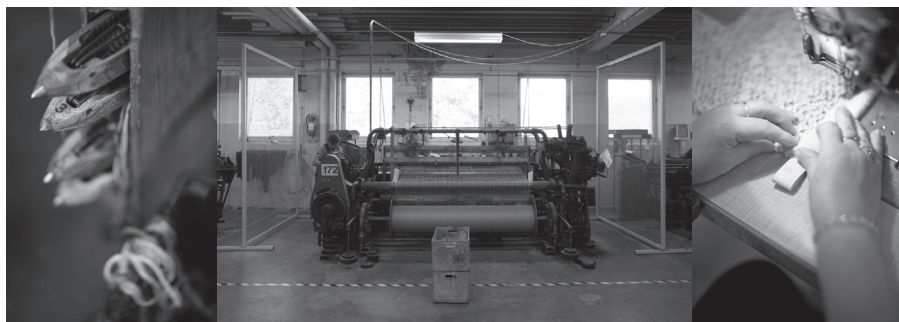


MADE IN SWEDEN SINCE 1889 | 1889年から続くクラフトマンシップ

私たちが高品質な製品を作り続けられるのは、糸から製織、タフティング、ラグの仕上げに至る全工程を自社で管理しているからです。これはラグメーカーでは稀なことです。製品開発者とデザイナーが並んで仕事に取り組み、製作の全工程において、目で見て、手で触れて、確認する。これはカスタールが創業以来ずっと続けている手法です。私たちの品質に対するこだわりや考えは決して廃れることはありません。カスタール社はスウェーデン王室の紋章使用を許された数少ない企業の一つです。

RENEWING TRADITIONS | 伝統を刷新するデザイン

カスタールの卓越したデザインは数々のアワードを獲得してきました。それは、伝統を刷新し常にモダンであり続けようとする努力の賜物です。最先端のデザインを実現するために、独自のデザイン・チームを持って、世界のトップデザイナーや建築家とコラボレーションしています。



THE BEST FROM NATURE | 最高品質の天然素材

カスタールでは素材を厳選し、ラグのほとんどを最高級の天然素材ウールとリネンのみで作っています。こうした素材は自然な輝きのある非常に美しい表情と心地よく優しい手触りを持っています。また耐摩耗や耐火性にも優れるため、いつまでもその美しさを保つのです。

THE NATURAL CHARACTERISTICS OF WOOL | 天然ウールの特性

カスタールでは主にスウェーデンを始めとした欧州やニュージーランド産のウールを使用しています。ニュージーランド産のウールには特別な白さがあり、また染料をよく吸収するため美しい色合いを再現することができます。カスタールが選ぶウールの織り糸は比較的太くて固い繊維で、耐摩耗性、耐久性に優れています。また、天然の油脂でコーティングされているため防塵性を備え、いつまでも美しさを保ちます。ウールは他の繊維のように燃えないため、特別な防火設備を必要とするような場所での使用にも最適で、難燃剤を施す必要がありません。また、塵やほこりの粒子を閉じ込めってしまうためアレルギーを誘発するリスクが低いという利点もあります。



LINEN FROM NORMANDY | ノルマンディー産のリネン（亜麻）

リネン（亜麻）もまた天然繊維で、カスタールでは最高品質のリネンだけを使用しています。また、マスターズ・オブ・リネンの会員をサプライヤーに選び、環境への配慮も忘れません。例えばリネンの収穫には「レッティング」と呼ばれる大地にさらす工程が必要ですが、カスタールのサプライヤーは収穫期の最初の雨が降った時に収穫します。これは環境負荷の非常に少ない方法です。織り糸に加工されたリネンは光沢があり染色すると非常に美しい輝きを醸します。また、静電気を防止し非アレルギー性も有しています。

